

TILTØK

Hebron, Argir
Sunnudagin kl. 10.30 Mor-gunmøti, kl. 18 Evangelisku fundirnir sunnukvöldið byrja aftur. Sunnudagsskúlin byrjar 25. august.

Adventkirkjan
Leygardagin kl. 10 Barna-bíbliutími og bíbliugransking. Evni: Góðar og ringar tíðir undir Jósafat kongi í Juda. Kl. 11 gudstænasta, J. V. Danielsen

Frelsunarherurin, Tórshavn
Sunnudagin kl. 11 Møti, Palli Petersen talar. Kl. 18 Møti, Niels Edvard Olsen talar. Øll eru vælkomín.

Katóliska Kirkjan
Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Messa í Kerit. Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit. Sunnudagin kl. 11 Hámessu og barnadópur v/ Jacques Adams í Mariukirkjuni. Aftaná verður kirkjukaffi.

Kirkju- og Missiónshúsið á Argjum
Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli og Juniormøti.

Meinigheitshúsið
Sunnukvöldið kl. 18 Møti við Snorra Brend.

Ebenezer
Í kvöld kl. 20 Ungdómsmøti. Sunnudagin kl. 10 Breyð-bróting, kl. 18 Evangelískt møti, kl. 21 Útmøti. Mikukvöldið kl. 20 Bønar- og uppbyggingarmøti. Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Filadelfía, Landavegur 22
Í kvöld kl. 20 Ungdómsmøti. Í morgin kl. 17 Landsbøn. Sunnudagin kl. 11 Morgun-møti v/ Jastrid og Paula Høj, kl. 18 Kvöldmøti við Regin við Skipá. Mánakv. kl. 20 Bønarskúlin. Møtisrákrín hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Samkoman Immanuel
Í kvöld kl. 20 Kongsins Herið, 8 ár og eldri eru vælkomín.

Konfirmatión í Havnar kirkju
Heystkonfirmatiónirnar 2002 verða 6. oktober og 13. oktober. Konfirmantarnir skulu møta í Havnar kirkju mikudagin 21. august kl. 15.00. Markið millum Suðurstreymoyar eystara og vestara prestagjald er Tróndargota, Várðagota og Villingardalsvegur.

Heimamissiónin
hevur útmøti leygardagin í Saksun kl. 17 og í Hvalvík kl. 19.

Missionshúsið í Skopun
Sunnudagin kl. 17.30 Bøn og lovsangur. Kl. 18 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Keldan, Skálafirði
Leygarkvöldið kl. 21 Opíð hús við Anju og fleiri. Sunnudagin kl. 17 Møti við Jan og Elsebet. Bønarmøti hvørt mánakvöld kl. 20-21. Tú ert vælkomín í Kelduna www.keldan.fo

Samkoman Getsemane, Klaksvík
Mikukvöldið kl. 20 Bønar-møti. Friggjakvöldið kl. 20 Ung-dómsmøti. Sunnudagin kl. 18 Møti. Tú ert hjartaliga vælkomín.

Soli Deo Gloria
Sunnudagin kl. 18 Møti. Mánadagin kl. 20 Bonarmøti.

Missionshúsið á Tvøroyri
Sunnukvöldið kl. 18 Møti við Johan Thomasen. Bønarmøti verður hálvan tíma áðrenn møti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Missionshúsið í Vági
Sunnudagin kl. 18 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Frelsunarherurin, Vágur
Leygarkvöldið kl. 20 Útmøti við Glasstovuna á Tvøroyri um viðrar. Sunnudagin kl. 18 Evangel. møti.

Betel, Vágur
Sunnudagin kl. 11 Breyðbrót-ing, kl. 18 Evangel. fundur, kl. 21 Útifundur, um viðrar.

Felagið Tórshavn – gongutúrur
Sunnudagin 18. august verður farið niðan á Slettaratind. Farið verður av Kunningar-stovuni kl. 9.30. Havið heit og góð gonguklæði og matpakka við. Túturin er miðal tungur. Tilmelding.

Eldrafelagið Nón: ÚTFERÐ
Vit fara útfærð til Elduvíkar sunnudagin 25. aug. Farið verður frá Sjómansheiminum í Runavík kl. 11.00. Eisini gera vit ein túr til Sands 30.8. til 1.9. Nærri boð ring 447718 ella 447242 áðrenn týsdagin 20.8. *Eldrafelagið Nón*

Tilhaldið í Tórsgötu 21, tlf. 316491
Drekkaamunnur er at fáa hvønn dag, eins og blóðini eru til taks. Frá 1. juli til 17. august hava vit opið frá kl. 13-17. *Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítrív. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.*

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og friggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 212380. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan er tú vælkomín at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn tlf. 319630/61655400.

Frá felagnum Pinkubarnadeyði
Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánað í Jákupsstovu í J. Patursonargøtu 24 í Havn. Nærri fæst at vita frá Annvor Nielsen tlf. 317261 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 422184.

Heilaskaðaráðgeving
Spyr um allt innan heilaskaða. Fyri bæði heilaskadd, avvarð-andi og tey, ið arbeiða við afurvenjing. Sendið okkum eitt meyl til neozone@neozone.dk

NeuroPlan, Vingetoften 18, DK 2730 Herlev
Tú kanst eisini ringja til: tlf. 4484 2665 (Jón) mobil: 2443 0903 (Jón)
www.neozone.dk

AA-fundir í Havn
Reinsarið, Tórsgøta 5:
Fundur verður í kvöld kl. 20-21. Heimasíða: http://heima.olivant.fo/~aa-fo/

ACA
(Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomín, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 í Reinsarínum, Tórsgøta 5, Tórshavn. Opin roykfríur fundur fyri øll áhugaði er hvønn sunnudag kl. 16.00-17.00, í Mariukirkjuni, Várðagøta 16.

Náttarravnarnir í Tórshavn
Tin stuðul ger mun! Blív lim-ur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyrí skúlan. Á Glyvrum hvønn friggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla lærarabúðin).

AA-fundir í Vágum
Í gamla skúla í Sandavági hvørt hós kvöld og leygar-kvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyrí).

Al-Anon í Vágum
Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs-kvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy
AA-fundirnir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru friggjakvöld kl. 19.00 og sunnudag kl. 15.00.

AA-Suðuroy/Vágur
AA-fundur verður í Vágs skúla hvønn leygardag kl. 19. Blái Krossur – Glyvrar bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði
bjóðar til eftirviðgerð í Losj-uni á Eiði annaðhvørt týskvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Føroya Heimavirkisfelag
Postboks 1209 - 110 Tórs-havn. Teldupostur: fhf@craft.fo Heimasíða: www.craft.fo Felagið hevur ikki fasta skriv-stovutið, men samband við felagið fæst við at ringja til formannin: Nigro Hermansen tlf. 314304 / fartlf. 288304.

LFÚ-skrivstovan
hevur opið mánadag og mikudag millum kl. 12 og 16 og týsdag kl. 16-18. LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

LISA
skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geils-gøtu 1 er opin allar gerandis-

dagar frá kl. 9.00-12.00. Telefon: 310197. Teldupostadressa: lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

MÁF
(Meginfelag Áhugaleikara Føroya) heldur til í húsum Hans Andrias Djurhuusar undir Pisuvarða 2, Tórshavn Tlf. 315624, Faks 315924, e-mail: maf@maf.fo Heimasíða: www.maf.fo Opíð er: má. og tý. kl. 10-15, mi. kl. 13-18, hó. og fr. kl. 10-15. Endamál felagsins er at stuðla áhugaleiklist og menna hesa mentunargrein í Føroyum. 16 sjónleikarafelag eru limir í MÁF. Formaður: Hilmar Joensen. Nólsoy. Dagl. leiðari: Malan Matras Joensen.

Kvinnuhúsið
svarar alt samdøgrið á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hós-kvöld eftir avtalu.

Amnesty International, Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd Tlf. 315816 Í august er skrivstovan bert opin mikudag frá kl. 16-18. Heimasíðan: www.amnesty.fo Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo

Føroyskir fiskimenn úttarlands
tlf. 21 04 95. Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Dan-mark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgíro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Giktafelag Føroya
Íslandsvegur 10 C 100 Tórshavn Skrivstovan er stongd í summarfritíðini. Opíð verður aftur týsdagin 20. august 2002.

Parkinsonfelagið
MBF-húsið, Íslandsvegur 10C Felagið hevur ikki fasta skriv-stovutið, men samband fæst við felagið hjá Tórhild, e-mail: torhildm@post.olivant.fo Hildebjørg, tlf. 313897, e-mail: jwimport@post.olivant.fo Nakað av bókum eru til láns hjá felagnum.

Lymfødemfelagið
Box 2113, FO 165 Argir Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

MBF – Meginfelag teirra brekaðu
Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00. Íslandsvegur 10C, FO-100 Tórshavn. Tlf. 317373. Fartlf. 264839. Faks: 310813. t-postur: mbf@post.olivant.fo Heimasíða: www.mbf.fo

Alzheimerfelagið
Tórshbyrgi 16 100 Tórshavn Heimasíða: www.alzheimer.fo t-postur: sigmo@post.olivant.fo

Felagið hevur ikki fasta skriv-stovutið, men samband fæst við felagið á tlf. 313102. Demenslinjan er telefonráð-geving í øllum viðvíkjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18–20.

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórshavn tlf. 322544 · Fax 310813 T-postur: sinnbati@post.olivant.fo Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opið til kl. 19.30. Tú ert vælkomín at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Javni
Skrivstovan er opin týsdag til friggjadag kl. 10.00-14.00. Adr.: Hoydalsvegur 40, 3. hædd. Tlf. 314827 – fax 310557 Teldupostur: javni@post.olivant.fo Heimasíðan www. javni.fo

Felagið Føroyar-Kuba
P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098 · Teldupostur: far_cuba@hotmail.com Viðtala eftir avtalu.

Deyvafelag Føroya
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 31.7597, fartlf. 22.2381, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf@post.olivant.fo heimasíðan: www.deaf.fo

Heilafelagið, MBF-húsið
Íslandsvegur 10C tlf./fax 321520 Telefonið hvønn týsdag kl. 18.00-20.00.

Coliakifelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið, men samband við felagið fæst við at ringja til onkran av nevndarlimun-um: Annegreta tlf. 448664 Beinta tlf. 310574 Henning tlf. 314783.

Nýrafelagið
Postmoga 1063 110 Tórshavn. Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið, men samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo Tlf. 315928, Odny Tlf. 315786, Karin Elisa Tlf. 444796, Hallbjørg

Føroya Felag Móti Krabbameini
Ráðgevingarstovan er opin mánadag til friggjadag, við telefonið frá kl. 13-15. Tlf. 317959, telefax 315727. E-mail: flk@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Ís-landsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið, men samband við felagið fæst

SILVURBRÚDLEYP

Leygaragin 17. august halda Randfríð og Petur Sørensen, Havn, silvurbrúdleyp. Vælkost verður á Skúlaheiminum við Marknagilsvegin kl. 13.00.

FILMSTEIGURIN

Austin Powers – Goldmember

Hann er aftur. Tað eru nú trý lang ár síðani Austin Powers – tann altjóða kendi eftirlitsmaðurin – stóð andlit til andlit við figginda sín, Dr. Evil, sum endaði í heimsins trygg-asta fongslí, har hann eig-ur heima. Vit hava ymiskt til sølu so sum bókur, faldarar, video-filmar, lyklaringar, føðingar-dagskort og peak flow meter.

Føroyingafelagið í Odense
hevur opið hvørt friggjakvöld frá kl. 20. Tú finnur okkum á Rugárdsvej 21 (kjallarin), 5000 Odense C. Tlf.: 25395563 Teldupostur: ffo@post.gs www.ffa.subnet.dk



Føroyingafelagið í Esbjerg
Danmarksgade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747 Opíð hvørt mánakvöld kl. 19–22.00, har tú ert vælkomín at lesa blóðini, spæla kort og keypa tær ein kaffimunn.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
Vesterbrogade 17A 1620 København V Tlf.: 33239980 Fax: 33239234 Teldupostur: fo.raadgivning@get2net.dk Hjálp og vegleiðing í sosial-um, persónligum og lestrar-ligum spurningum. 8.7.-14.7. Bert telefonviðtala. 15.7.-21.7. Stongt. 22.7.-4.8. Bert telefonviðtala.

Føroyingafelagið í Aalborg
Lille kongens gade 10B, tlf. 98 13 63 30 email: alaborg@alaborg.dk Alaborg er opið soleiðis: Friggjadag 17-19 og Leygar-kvöld 23-03. Álakórið venur mikukvöld kl. 19.30 Annars verða tiltøk hjá felagnum lýst í Túnatos og á heimasíðuni www.alaborg.dk

Føroyahúsið í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17A 1620 København V Telefonupplýsing: 33231586 Dagliga telefonin: 33231587 Fax 33231588 E-mail adressa: postur@faroehouse.dk Heimasíðan: www.faroehouse.dk Á heimasíðuni er skráin, smátiðindi, felagini og links við a um. Kaffistovan er opin má.- fri. kl. 14 - 19 Bókasavnið um somu tíð. Føroyskur døgverðamatur, fløgur, bókur og plegg fáast til keyps. Vilt tú leiga ella skipa fyri tiltaki í húsinum, vendir tú tær til leiðaran.

Frumсыning
Fríggjadagin 16.08. kl. 20³⁰ Fríggjadagin 16.08. kl. 23³⁰ Leygardagin 17.08. kl. 20³⁰ Leygardagin 17.08. kl. 23³⁰ Sunnudagin 18.08. kl. 20³⁰ Sunnudagin 18.08. kl. 22³⁰

Stórt úrval av DVD-filnum til sølu

Fríggjadagin 16.08. kl. 20³⁰ Fríggjadagin 16.08. kl. 23³⁰ Leygardagin 17.08. kl. 20³⁰ Leygardagin 17.08. kl. 23³⁰ Sunnudagin 18.08. kl. 20³⁰ Sunnudagin 18.08. kl. 22³⁰



praktiska arbeiðið, men stutt eftir at hann hevur sett kós ímóti 1975, har ein partur av gátuni um burturføringina hjá pápa-num er goymd, bróta Dr. Evil og Mini Me út úr fongslinum.

Í 1975 hittir Austin sín gamla arbeiðsfelaga, Foxy Cleopatra, sum ar-beiðir undercover í rullu-skoytklubbanum hjá Goldmembers. Dr. Evil er beint aftanfyrí tey øll, og tá eydnast tað honum, sum

einki, at fáa eina krimi-nella avtalu við Goldmem-ber. Saman leggja tey ætl-an H, sum einaferð fyri allar skal tryggja, at Austin Powers verður til einkis gjørdur, og ikki minst eisini heimurin...

Listastevnan



Fríggjadagin 16.08. kl. 17³⁰ Leygardagin 17.08. kl. 16³⁰ Sunnudagin 18.08. kl. 17³⁰ – *Seinasta sýning*



Leygardagin 17.08. kl. 15³⁰ Sunnudagin 18.08. kl. 15³⁰



Leygardagin 17.08. kl. 17³⁰ Sunnudagin 18.08. kl. 16³⁰ – *Seinasta sýning*

Fríggjadagin 16.08. kl. 16³⁰ – *Seinasta sýning*